

DAS SOLLTEN SIE WISSEN



Massivholz ist äußerst pflegeleicht, wirkt antistatisch und zieht deshalb Staub nicht an. Unsere Massivholzplatten erhalten ab Werk eine dreifache Oberflächenbehandlung mit einem speziellen für den Küchenbereich entwickelten biologischen Pflegeöl. Anschließend bekommt die Platte ein spezielles seidenmattes Oberflächenfinish.

Massivholz ist ein hygroskopischer Werkstoff der sich den raumklimatischen Gegebenheiten anpasst und somit Feuchtigkeit aufnehmen und abgeben kann. Achten Sie deshalb auf ein ausgeglichenes Raumklima mit einer Raumtemperatur von 21 ± 3 °C und einer relativen Luftfeuchte bei 50 ± 5 %. Wird das Massivholz ständig einer hohen Feuchtigkeit ausgesetzt, neigt die Platte zum Verzug sowie zu einer Dimensionsänderung.

Haushaltgeräte die nach unten ständig Wärme abgeben (z.B. dauerhafter Betrieb einer Kaffeemaschine), sind auf eine wärmeabweisende Unterlage zu stellen. Bitte beachten Sie dies, da es sonst zu Verfärbungen, punktueller Austrocknung und zu Rissbildung kommen kann.

Kleinere Rissbildungen im Massivholz sind jedoch ganz natürlich.

THIS YOU SHOULD KNOW

Solid wood is very easy to clean, has an antistatic effect and therefore does not pick up dust. At our factory our solid wood worktops get a triple surface treatment where special organic care oil developed for the kitchen area is used. Thereafter a special matt de luxe finish is applied to the worktop.

Solid wood is a hygroscopic material which adapts to the indoor climate conditions and can thus absorb and emit humidity. Therefore, make sure that the room climate is well-balanced at a temperature of 21 ± 3 °C and a relative air humidity at 50 ± 5 %. If solid wood is constantly exposed to a high degree of humidity, the worktop tends to distort and to change in dimension.

Household appliances which steadily emit heat downwards (e.g. permanent use of a coffee machine) must be put on a heat-resisting pad. Please adhere to that, as otherwise discolouration, dehydration and cracks may arise at some points.

However, smaller cracks in the solid wood are very natural.



Abaro
by **Lechner**

D. LECHNER GMBH

Erlbacher Str. 112
91541 Rothenburg o. d. T.
DEUTSCHLAND

Telefon: +49 9861 701-0
Telefax: +49 9861 701-109

E-Mail: info@lechner-ag.de
www.lechner-ag.de



PRODUKT- & PFLEGEINFORMATION PRODUCT INFORMATION & CARE INSTRUCTION



Abaro
by **Lechner**

ABARO BY LECHNER® – EIGENSCHAFTEN

Sie haben sich für das Produkt Abaro by Lechner entschieden, um die Ausdruckskraft, die Lebendigkeit und Wärme der Natur zu erleben.

Holz ist ein Naturprodukt, das bei regelmäßiger Pflege im Laufe der Jahre immer schöner wird. Dieser natürlich lebendige Werkstoff fühlt sich gut an, strahlt Wärme aus und sorgt für ein angenehmes Raumklima. Holz lässt sich reparieren, auf oder umarbeiten.

Farb- und Strukturschwankungen innerhalb einer Holzart sind völlig normal und unterstreichen den besonderen Charakter des Produktes. Diese individuellen Merkmale sind bedingt durch das Wachstum, das Alter der Bäume, regionale Vorkommen und Standorte sowie der damit verbundenen Nährstoffversorgung des Baumes.

So haben Sie lange Freude an Ihrer Abaro by Lechner Platte:



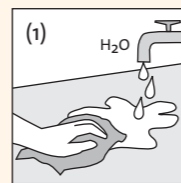
Je nach Beanspruchung (mechanischer Abrieb, Auswaschung) muss das Massivholz in gewissen Zeitabständen **regelmäßig nachgeölt werden**, damit die Oberfläche Ihren seidigen Glanz beibehält und die Schutzfunktion aufrecht erhalten wird.

Ein geeignetes Pflegeöl können Sie über den Fachhandel bei Lechner bestellen.

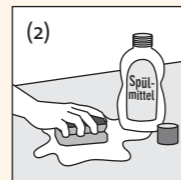
Eine detaillierte Anleitung für das Nachölen der Oberfläche befindet sich im Pflegeset.

Bitte unbedingt beachten: Bei benutzten Öltüchern besteht Selbstentzündungsgefahr. Gebrauchte Stoff oder Papiertücher verbrennen oder in luftdichten Glasbehältern aufbewahren.

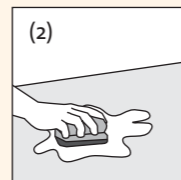
! Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen !



(1) Reinigung von **leichten Verschmutzungen** mit Wasser und weichem Küchenschwamm.



(2) Entfernung von **normalen Verschmutzungen** durch Verwendung von Spülmittel oder Seifenwasser. Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernde Reinigungsmittel.



(3) Behandlung **hartnäckiger Flecken** mit Schleifschwamm (P 180) oder Schleifpapier (P 240).

Die o.g. Reinigungsmethoden erfordern in der Regel (besonders das Schleifen) ein mehrmaliges Nachölen.

Stehende Feuchtigkeit und längeres Einwirken von Wasser (feuchter Schwamm, Teller, Tassen usw.) sind zu vermeiden und insbesondere auf den Stoßfugen unverzüglich zu entfernen.

Das Auftreten von Wasserflecken macht ein Nachölen unverzüglich notwendig.



ABARO BY LECHNER® – CHARACTERISTICS

You have chosen the Abaro product made by Lechner to experience the expressiveness, vitality and warmth of nature.

Wood is a natural product, which, with regular care, is getting more and more beautiful over the years. This living material feels good, spreads warmth and guarantees a pleasant room climate. Wood can be repaired, altered or revamped.

Colour and structure of a specific wood type are subject to natural fluctuations and even emphasise the special character of the product. These individual features are due to the growth, the age of the trees, the region where they can be found as well as to the nutrient supply related hereto.

How to enjoy your Abaro top for long years:



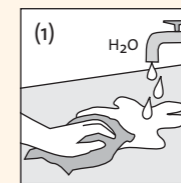
Depending on the demands (abrasion, scouring), the solid wood must be regularly **re-oiled at certain intervals** so that the surface keeps its silky gloss and protective function.

Suitable care oil can be ordered with Lechner via specialised dealers.

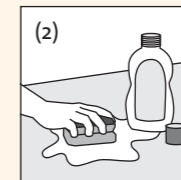
Detailed instructions for the re-oiling of the surface can be found in the care set.

Attention: There is danger of auto-ignition with used oily rags. Burn up used fabric or paper rags or store them in hermetically sealed glass bins.

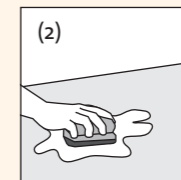
! Keep out of reach of children !



(1) Remove **little dirt** by means of water and a soft kitchen sponge.



(2) Remove **normal dirt** by means of washing-up liquid or soap water. Do not use caustic or scrubbing detergents.



(3) Treat **stubborn spots** by means of an abrasive sponge (P 180) or abrasive paper (P 240).

The above mentioned cleaning methods (especially abrasion) normally require repeated re-oiling.

Remaining moisture or liquids on the worktop for a longer period of time (wet sponge, plates, cups, etc.) must be avoided and, in particular, immediately removed on the joint.

Immediate re-oiling is essential in case of appearance of water stains.

